

Премудрость Иисуса, сына Сирахова — глава 1

Предисловие Многое и великое дано нам через закон, пророков и прочих писателей, следовавших за ними, за что должно прославлять народ Израильский за образованность и мудрость; и не только сами изучающие должны делаться разумными, но и находящимся вне [Палестины] усердно занимающиеся [писанием] могут приносить пользу словом и писанием. Поэтому дед мой Иисус, больше других предаваясь изучению закона, пророков и других отеческих книг и приобретя достаточный в них навык, решился и сам написать нечто, относящееся к образованию и мудрости, чтобы любители учения, вникая и в эту [книгу], еще более преуспевали в жизни по закону. Итак, прошу вас, читайте [эту книгу] благосклонно и внимательно и имейте снисхождение к тому, что в некоторых местах мы, может быть, погрешили, трудясь над переводом: ибо неодинаковый смысл имеет то, что читается по-еврейски, когда переведено будет на другой язык, — и не только эта [книга], но даже закон, пророчества и остальные книги имеют немалую разницу в смысле, если читать их в подлиннике. Прибыв в Египет в тридцать восьмом году при царе Евергете [Птолемеи] и пробыв там, я нашел немалую разницу в образовании [между палестинскими и египетскими евреями], и счел крайне необходимым и самому приложить усердие к тому, чтобы перевести эту книгу. Много бессонного труда и знаний положил я в это время, чтобы довести книгу до конца и сделать ее доступною и тем, которые, находясь на чужбине, желают учиться и приспособляют свои нравы к тому, чтобы жить по закону.

¹ Всякая премудрость — от Господа и с Ним пребывает вовек.

² Песок морей и капли дождя и дни вечности кто исчислит?

³ Высоту неба и широту земли, и бездну и премудрость кто исследует?

⁴ Прежде всего произошла Премудрость, и разумение мудрости — от века.

⁵ Источник премудрости — слово Бога Всевышнего, и шествие ее — вечные заповеди.

⁶ Кому открыт корень премудрости? и кто познал искусство ее?

⁷ Один есть премудрый, весьма страшный, сидящий на престоле Своем, Господь.

- ⁸ Он произвел ее и видел и измерил ее
- ⁹ и излил ее на все дела Свои
- ¹⁰ и на всякую плоть по дару Своему, и особенно наделил ею любящих Его.
- ¹¹ Страх Господень — слава и честь, и веселие и венец радости.
- ¹² Страх Господень усладит сердце и даст веселие и радость и долгоденствие.
- ¹³ Боящемуся Господа благо будет напоследок, и в день смерти своей он получит благословение. Страх Господень — дар от Господа и поставляет на стезях любви.
- ¹⁴ Любовь к Господу — славная премудрость, и кому благоволит Он, разделяет ее по Своему усмотрению.
- ¹⁵ Начало премудрости — бояться Бога, и с верными она образуется вместе во чреве. Среди людей она утвердила себе вечное основание и семени их вверится.
- ¹⁶ Полнота премудрости — бояться Господа; она напояет их от плодов своих:
- ¹⁷ весь дом их она наполнит всем, чего желают, и кладовые их — произведениями своими.
- ¹⁸ Венец премудрости — страх Господень, произращающий мир и невредимое здравие; но то и другое — дары Бога, Который распространяет славу любящих Его.
- ¹⁹ Он видел ее и измерил, пролил как дождь ведение и разумное знание и возвысил славу обладающих ею.
- ²⁰ Корень премудрости — бояться Господа, а ветви ее — долгоденствие.
- ²¹ Страх Господень отгоняет грехи; не имеющий же страха не может оправдаться.
- ²² Не может быть оправдан несправедливый гнев, ибо самое движение гнева есть падение для человека.
- ²³ Терпеливый до времени удержится и после вознаграждается веселием.

²⁴ До времени он скроет слова свои, и уста верных расскажут о
благоразумии его.

²⁵ В сокровищницах премудрости — притчи разума, грешнику же страх
Господень ненавистен.

²⁶ Если желаешь премудрости, соблюдай заповеди, и Господь подаст
ее тебе,

²⁷ ибо премудрость и знание есть страх пред Господом, и благоугождение
Ему — вера и кротость.

²⁸ Не будь недоверчивым к страху пред Господом и не приступай к Нему с
раздвоенным сердцем.

²⁹ Не лицемерь пред устами других и будь внимателен к устам твоим.

³⁰ Не возноси себя, чтобы не упасть и не навлечь бесчестия на душу
твою, ибо Господь откроет тайны твои и унижит тебя среди собрания
за то, что ты не приступил искренно к страху Господню, и сердце твое
полно лукавства.